

A SPEAKER03

SHOWER SPEAKER

Product Manual

EN/DE/FR/ES/IT

- ES
- Especificaciones
- Modelo:A SPEAKER03
 - Potencia nominal:7W
 - Respuesta de frecuencia:20Hz-20KHz
 - Versión de Bluetooth:Bluetooth 5.0
 - Distancia inalámbrica:10m Max
 - Capacidad de batería:650mAh
 - Nombre de Bluetooth:A SPEAKER03
 - Voltaje de funcionamiento:DC 3.7V

- IT
- Parametri
- Modello:A SPEAKER03
 - Potenza:7W
 - Frequenza:20Hz-20KHz
 - Bluetooth Versione:Bluetooth 5.0
 - Distanza Wireless:10m Max
 - Capacità:650mAh
 - Nome del Bluetooth:A SPEAKER03

- JP
- 基本仕様
- 型番: A SPEAKER03
 - 出力: 7W
 - 周波数特性: 20Hz~20KHz
 - BLUETOOTH: Bluetooth 5.0
 - 通信距離: 10m 最大
 - バッテリー容量: 650mAh
 - 名称: A SPEAKER03
 - 入力電圧: DC 3.7V
 - 再生時間: 10 小时 (60% 音量)
 - IP 定格: IP65
 - 質量: 134g (バッテリー含み)
 - 外形寸法: 76×76×61mm

- EN
- Please read the instruction carefully before use and use it according to the instruction. After reading, please keep it properly for future reference.
- DE
- Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig und verwenden Sie gemäß der Gebrauchsanweisung das Produkt. Und dann bewahren Sie sie auf, um später sie wieder lesen zu können.
- FR
- Veuillez lire attentivement le manuel avant utilisation et utilisez strictement selon les exigences de ce manuel. Après la lecture, veuillez conserver ce manuel dans pour y faire référence dans le futur.
- ES
- Lea detenidamente el Manual de Instrucciones antes del uso y utilícelo estrictamente de acuerdo con los requisitos del manual. Consérvelo adecuadamente para futuras referencias.
- IT
- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso e utilizzarlo secondo i requisiti del manuale. Dopo averlo letto, conservarlo correttamente per riferimento futuro.

- JP
- 本製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。使用前に本書をよくお読みください。必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。

PACKAGE CONTENTS / VERPACKUNGSIHALT / LISTE DE COLISAGE / LISTA DE EMPAQUE / CONTENUTO DEL PACCO / 梱包品の確認

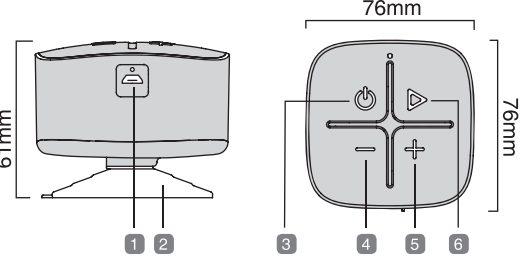
- EN
- Speaker * 1
User Manual * 1
USB Cable * 1
- DE
- Lautsprecher *1
Gebrauchsanweisung *1
USB Kabel *1
- FR
- Enceinte *1
Manuel *1
Câble USB *1

- ES
- Altavoz *1
Manual de Instrucciones *1
Cable USB * 1
- IT
- Speaker *1
Manuale Utente *1
Cavo USB *1
- JP
- 本製品 * 1
取扱説明書 * 1
USB ケーブル * 1

SAFETY INFORMATION / SICHERHEITSINFORMATIONEN / INFORMATIONS DE SECURITE / PRECAUCIONES / INFORMAZIONI SICUREZZA / 安全上のご注意

- EN
- Please use 5V adapter for charging.
 - Do not hit the product seriously to avoid damaging the product.
 - The product has a built-in lithium battery, please keep it away from direct light or heating appliances.
 - Please do not disassemble, repair or modify the product by yourself.
 - Do not get close to magnetic fields or electric fields.

PRODUCT DESCRIPTION / PRODUKTSBESCHREIBUNG / DESCRIPTION DU PRODUIT / DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO / DESCRIZIONE DEL PRODOTTO / 部の名称



- EN
- USB Port (DC 5V)
 - Suction Cup
 - Power On/Off
 - VOL Down/Prev
 - VOL Up/Next
 - Play/Pause
- It can be sucked on glass, tile, mirror, mobile phone and other smooth surfaces.

- DE
- Bitte verwenden Sie zum Aufladen den 5V-Adapter.
 - Schlagen Sie nicht hart auf das Produkt, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
 - Das Produkt verfügt über die interne Lithiumbatterie. Direktes Licht oder Heizgeräte sollen vermieden werden.
 - Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht selbst.
 - Legen Sie das nicht in die Nähe von Magnetfeldern und elektrischen Feldern.

- FR
- Veuillez utiliser l'adaptateur 5V pour la charge.
 - Ne frappez pas sévèrement le produit pour éviter de l'endommager.
 - Le produit a une batterie au lithium intégrée, veuillez éviter la lumière directe ou les objets à haut température.
 - Veuillez ne pas démonter, réparer ou modifier le produit par vous-même.
 - N'approchez pas des champs magnétiques et des champs électriques.

- ES
- Utilice un adaptador 5V para la carga.
 - No golpee el producto con fuerza para evitar daños.
 - El producto cuenta con la batería de litio incorporada, por lo que evite la luz directa o los aparatos de calefacción.
 - No desmonte, repare ni modifique el producto usted mismo.
 - No lo acerque a campos magnéticos ni campos eléctricos.

- DE
- USB (DC 5V)
 - Saugnapf
 - POWER On / Off
 - VOL - Leiser / Vorheriges Lied
 - VOL+ Lauter / Nächstes Lied
 - PLAY Spielen / Pause

Der Lautsprecher kann auf glatten Oberflächen wie Glas, Fliesen, Spiegeln, Mobiltelefonen adsorbiert werden.

- FR
- USB Port (DC 5V)
 - Ventouse
 - Power On/Off
 - VOL- Volume - / Précédent
 - VOL+ Volume+ / Suivant
 - PLAY Jouer/Pause

Il peut se fixer sur verre, carrelage, miroir et autres surfaces lisses.

- ES
- USB(DC 5V interfaz)
 - Ventosa
 - POWER Boton de encendido / apagado

Se puede adsorber en superficies lisas como vidrio, azulejos, espejos, móviles, etc.

- IT
- Utilizzare l'adattatore 5 V per la ricarica.
 - Non colpire gravemente il prodotto per evitare di danneggiarlo.
 - Il prodotto ha una batteria al litio interna, evitare apparecchi a luce diretta o di riscaldamento.
 - Non disassemblare, riparare o modificare il prodotto da soli.
 - Non avvicinarsi ai campi magnetici e elettrici.

- JP
- 5V の電源アダプターで充電してください。
 - 強い衝撃を与えないでください。製品をいためる原因となります。
 - リチウム電池が搭載されて、直射日光の当たる場所、暖房器具の近くに置かないでください。
 - 自分で分解、修理、改造しないでください。
 - 磁界や電界に近づかないでください。

- 4
- VOL - Tecla para bajar el volumen / Pasar Canción Anterior
- 5
- VOL+ Tecla para subir el volumen / Pasar Canción Siguiente
- 6
- PLAY es el botón de poner y pausar

- IT
- USB(DC 5V Input)
 - Ventosa
 - POWER ON OFF
 - Volume Giù / Prec
 - Volume Più / Successivo
 - Riproduzione Pausa

Può essere adsorbito su superfici lisce come vetro, piastrelle, specchi, telefoni cellulari, ecc.

- JP
- USB ポート(DC 5V)
 - 吸盤
 - 電源オン / オフ
 - 音量ー/曲戻し
 - 音量+/曲送り
 - 再生 /一時停止

ガラス、タイル、鏡、携帯電話などの滑らかな表面に吸着できます。

OPERATION INSTRUCTIONS / BEDIENUNGSANLEITUNG / INSTRUCCIONES / INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN / ISTRUZIONI / インストールガイド

Button	Instruction
	Long press for 2 seconds: Power on / off
	Single press: Play/Pause Answer/Call Long press for 2 seconds: Enter/Exit Bluetooth pairing status
	Single press: Next song Long press: Volume up
	Single press: Previous song Long press: Volume down
Indicator light	Instruction
Blue	Waiting for the connection: Flashes quickly Connected successfully: Stays on Play: Flashes slowly Pause: Stays on
Red	Lights up when charging and turns off when fully charged.
* In the Bluetooth status, the speaker will automatically connect when it is turned on, if it is not connected within 10 minutes, it will turn off.	

- EN
- Product Specifications
- Product Model: A SPEAKER03
 - Rated Power: 7W
 - Frequency: 20Hz-20KHz
 - Bluetooth Version: Bluetooth 5.0
 - Wireless distance: 10m Max
 - Battery Capacity: 650mAh
 - Bluetooth Name: A SPEAKER03
 - Working Voltage: DC 3.7V
 - Play Time: 10 hours (default volume is 60%)
 - IP Rating: IP65
 - Net weight: 134g (including battery)
 - Product Size: 76×76×61mm

- DE
- Spezifikation
- Produktsmodell: A SPEAKER03
 - Nennleistung: 7W
 - Betriebsfrequenz: 20Hz-20KHz
 - Bluetooth-Version: Bluetooth 5.0
 - Bluetooth-Reichweite: 10m Max
 - Akkukapazität: 650mAh
 - Bluetooth-Name: A SPEAKER03
 - Betriebsspannung: DC 3.7V
 - Spielzeit: 10 Stunden bei 60% der Lautstärke
 - Schutzklasse: IP65
 - Produktgewicht: 134g (inkl. Akku)
 - Dimension: 76×76×61mm

- FR
- Caractéristiques
- Modèle:A SPEAKER03
 - Puissance de sortie:7W
 - Réponse en fréquence:20Hz-20KHz
 - Version Bluetooth:Bluetooth 5.0
 - Portée de transmission:10m Max
 - Capacité de la batterie:650mAh
 - Nom de Bluetooth: A SPEAKER03
 - Tension de fonctionnement:DC 3.7V
 - Durée de lecture:10h(à 60% volume)
 - Étanche:IP65
 - Poids unitaire:134g(Avec batterie)
 - Dimension:76×76×61mm

Tasten	Funktion
	2 Sekunden lang drücken: Ein / Aus
	Einmaliges Drücken: Pause / Spielen Beantworten / Anruf 2 Sekunden lang drücken: Bluetooth-Pairing-Status aktivieren / beenden
	Einmaliges Drücken: nächstes Lied Langes Drücken: Lautstärke erhöhen
	Einmaliges Drücken: Vorheriges Lied Langes Drücken: Lautstärke verringern
Kontrollleuchte	Anweisung
Blau	Schnell blinkt: auf Verbinden warten Lang an: erfolgreiche Verbindung Langsam blinkt: Musik spielen Lang an: pause
Rot	An: aufladen. Aus: laden fertig
Hinweis: Es wird beim Einschalten automatisch verbindet, wenn es im Status von Bluetooth befindet. Es wird in 10 Minuten ausgeschaltet, wenn es keine Verbindung gibt.	

Button	Explication
	Appuyez et maintenez pendant 2 secondes: On / OFF
	Une touche: pause / lecture réponse / appel Appuyez et maintenez pendant 2 secondes: allumez / quittez le statut d'appairage Bluetooth
	Pression simple: chanson suivante Pression longue: augmentation du volume
	Pression simple: chanson précédente Pression longue: diminution du volume
Voyant	Explication
Bleu	Clignote rapidement en attendant la connexion et s'allume lorsque la connexion est réussie Clignote lentement pendant la lecture et s'allume pendant la pause
Rouge	Allumé pendant le chargement et éteint lorsqu'il est plein
*Bluetooth se reconnecte automatiquement lorsqu'il est allumé et s'éteint en 10 minutes s'il n'y a pas de connexion.	



Tecclas	Instrucciones
	Presión larga por 2segundos: Encendido/Apagado
	Presión única: Pausar/Poner/Llamadas Presión larga por 2segundos: Activar / salir del estado de emparejamiento de Bluetooth
	Presión única: canción Siguiente Presión larga: Subir el volumen
	Presión única: canción anterior Presión larga: Bajar el volumen
Luz indicadora	Instrucciones
Azul	Parpadeo rápido indica esperar la conexión. Mantener encendido indica conexión exitosa. Parpadeo lento indica poner. Mantener encendido indica pausar. Parpadeo rápido indica conexión y emparejamiento.
Roja	Encendido al cargarse. Apagado a la carga está completada.
*Se conecta automáticamente cuando se enciende y en estado de Bluetooth. Se apaga en 10 minutos sin conexión.	



Pulsante	Istruzioni
	Tenere premuto per 2 secondi: acceso / spento
	One-touch: pausa / riproduzione risposta / chiamata Tenere premuto per 2 secondi: attivare / uscire dallo stato di associazione Bluetooth
	Pressione breve: brano successivo Pressione lunga: volume su
	Pressione breve: brano precedente Pressione lunga: volume giù
Luce Spia	Istruzioni
Blu	Attendere la connessione o accoppiare, spia blu lampeggi rapidamente, spia blu è sempre illuminato per la connessione è successo o la pausa. Spia blu illumina lentamente quando riprodurre
Rossa	Spia rossa è sempre acceso quando ricarica, quando ricarica pienamente, la luce rossa spenta
*Quando nello stato Bluetooth, accendere speaker, si conetterà automaticamente. Se non ha nessun dispositivo collega speaker da 10 minuti, si spegnerà	



ボタン	説明
	2 秒長押しすると電源オン
	一秒押し: 再生 / 停止 / 電話に出る 2 秒長押し: Bluetooth ペアリング状態オン / オフ
	一秒押し: 曲送り 長押し: 音量+
	一秒押し: 曲戻し 長押し: 音量-
指示ライト	説明
青色	ペアリング中: 青 LED 点滅 ペアリング成功: 常亮 再生: ゆっくり点滅 停止: 常亮
赤色	充電中: 常亮 充電完了: 消灯
*Bluetooth モードは自動的にペアリングし、ペアリングなしには 10 分でオフします	



Problemas	Solutions
Multiple attempts to connect but failed	1. Check if the product is in search status, or restart it. 2. There are too many peripheral Bluetooth devices, making searching difficult, you should turn off other Bluetooth devices.
The sound is low or distorted	1. Check the volume of the Bluetooth device and adjust its volume to a suitable position. 2. Please charge the speaker if the battery voltage is low.
The sound is not continuous	Check whether the distance between the speaker and the Bluetooth device exceeds the effective audio connection distance, or there is an obstacle between them.
Bluetooth status indicator does not light	1. The battery is low, please try again after the speaker is fully charged. 2. There are too many peripheral Bluetooth devices, making searching difficult, you should turn off other Bluetooth devices. 3. Check if the product is in search status, or restart it.



Probleme	Lösungen
Nach der Mehrfachverbindung ist aber das Pairing erfolglos.	1. Überprüfen Sie, ob sich das Produkt im Suchstatus befindet, oder schalten Sie das wieder ein. 2. Überprüfen Sie, ob es zu viele Bluetooth-Geräte herum gibt, was die Suche erschweren. Schalten Sie andere Bluetooth-Geräte aus.
Der Ton ist leise oder verzerrt.	1. Überprüfen Sie, ob die Lautstärke des Bluetooth-Geräts leiser ist. Stellen Sie die Lautstärke lauter ein. 2. Überprüfen Sie, ob die Batterie leer ist. Laden Sie den Lautsprecher auf.
Musik bricht.	1. Überprüfen Sie, ob es außer Bluetooth-Reichweite ist oder es die Hindernisse zwischen Bluetooth-Gerät und Lautsprecher gibt.
Die Bluetooth-Statusanzeige leuchtet nicht.	1. Überprüfen Sie, ob der Akku fast leer ist. Verbinden Sie das wieder, nachdem der Akku voll ist. 2. Überprüfen Sie, ob es zu viele Bluetooth-Geräte herum gibt, was die Suche erschweren. Schalten Sie andere Bluetooth-Geräte aus. 3. Überprüfen Sie, ob sich das Produkt im Suchstatus befindet, oder schalten Sie das wieder ein.



Panne	Solution
Connexion plusieurs fois sans succès	1. Vérifiez si le produit est en recherche ou redémarrez l'appareil. 2. Les signaux entre différents appareils Bluetooth interfèrent les uns avec les autres. Éteignez les autres appareils Bluetooth.
Le son est faible ou déformé	1. Détectez le volume de l'appareil Bluetooth et réglez son volume à un emplacement approprié. 2. Veuillez charger si la tension de la batterie est faible.
Musique par intermittence	1. Vérifiez si la distance de connexion effective est dépassée ou s'il y a un obstacle entre le haut-parleur et l'appareil Bluetooth.
L'indicateur d'état Bluetooth ne s'allume pas	1.La batterie est faible, veuillez réessayer après une charge complète. 2.Les signaux entre différents appareils Bluetooth interfèrent les uns avec les autres. Éteignez les autres appareils Bluetooth. 3.Vérifiez si le produit est en recherche ou redémarrez l'appareil.



Problemas	Soluciones
Emparejamiento fallido con múltiples conexiones	1. Verifique si el producto está en estado de búsqueda o reinicie la computadora. 2. Hay Demasiados dispositivos Bluetooth periféricos que dificultan la búsqueda. Apague otros dispositivos Bluetooth.
Volumen bajo o sonidodistorsionado	1.Detecte el volumen del dispositivo Bluetooth y ajústelo a una escala adecuada. 2.Cargue el dispositivo si el voltaje de la batería está bajo.
Pausas anormales de música	1.Si se excede la distancia efectiva de conexión de el altavoz, o si hay obstáculos entre el altavoz y el dispositivo Bluetooth.
Luz indicador a de estado de Bluetooth no se ilumina	1.Indica que la batería está baja, intente de nuevo después de completar la carga. 2.Hay demasiados dispositivos Bluetooth periféricos que dificultan la búsqueda, por lo que apague otros dispositivos Bluetooth. 3.Verifique si el producto está en el estado de búsqueda o reinicie la computadora.



Descrizione del guasto	Soluzioni
Connessione fallita	1. Controllare se il prodotto è nello stato di ricerca o riavviare il dispositivo. 2. Ci sono troppi dispositivi Bluetooth periferici, rendendo difficile la ricerca, è necessario disattivare altri dispositivi Bluetooth.
Il suono è basso o distorto	1. Controllare il volume del dispositivo Bluetooth e regolarne il volume in una posizione adatta. 2. Caricare l'altoparlante se la tensione della batteria è bassa.
Il suono non è continuo	Controllare se la distanza tra l'altoparlante e il dispositivo Bluetooth supera la distanza effettiva di connessione audio o se c'è un ostacolo tra di loro.
L'indicatore Bluetooth non si accende	1. La batteria è scarica, riprovare dopo che l'altoparlante è completamente carico. 2. Ci sono troppi dispositivi Bluetooth periferici, rendendo difficile la ricerca, è necessario disattivare altri dispositivi Bluetooth. 3. Controllare se il prodotto è nello stato di ricerca o riavviare i dispositivi.



Q	A
BLUETOOTH が接続できない	1. 検索可能な状態をご確認ください、または再起動してください。 2. Bluetooth 機器などの電波干渉の原因となるかもしれませんが、ほかの Bluetooth 機器の電源を切ってください。
音が悪い。また、音が小さい	1. Bluetooth 機器の音量を調整してください。 2. 電力不足ですから充電ください。
音飛び	1. 通信距離を超えているか、Bluetooth デバイスの間に障害物があるかをご確認ください。
指示ライトが点灯なし	1. 電力不足ですから充電ください。 2. 通信距離を超えているか、Bluetooth デバイスの間に障害物があるかをご確認ください。 3. 検索可能な状態をご確認ください、または再起動してください。



In order to prolong the lifespan of the speaker and protect your physical and mental health, please do not listen to music in a long-term and loud environment, so as not to damage your hearing.

Bitte benutzen Sie den Lautsprecher nicht langfristig mit hoher Lautstärke, um Ihr Gehör und Ihre körperliche und geistige Gesundheit nicht zu schädigen und auch die Lebensdauer des Lautsprechers zu verlängern.

Afin de prolonger la durée de vie de l'enceinte et de protéger votre santé physique et mentale, veuillez ne pas jouer de musique à volume élevé pendant une longue période.

Con el objetivo de prolongar la vida útil del altavoz y su salud física y mental, no lo use en entorno de gran volumen durante largo tiempo evitando dañar su audición.



Al fine di prolungare la durata del speaker e proteggere la sua salute fisica e mentale, la preghiamo di non ascoltare la musica in un ambiente rumoroso a lungo termine , in modo da non danneggiare l'udito.

本製品の寿命を延ばし、耳を守るため、大音量で音楽などを長時間聞き付けしないでください

Manufacturer / Hersteller:
Shen Zhen Shi Meng Zhi Tuo Ke Ji You Xian Gong Si
Address: qian wan yi lu 1 hao A dong 201 shi qian hai shen gang
he zuo qu Shen Zhen, Guang Dong, 518000, CN
support@onforuled.com www.onforuleds.com

[EU REP] BellaCocool GmbH
Pettenkoferstraße 18, 10247, Berlin, Germany
support@onforuled.com

[UK REP] MDH LIGHTING LTD
UNIT G25 WATERFRONT STUDIOS 1 DOCK ROAD
LONDON UNITED KINGDOM E16 1AH
support@onforuled.com

Made in China



FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.